

MARCHE D'OTTAWA.

Mercredi, 11.

Viande—Mouton par livre, 6c à 7c; Lard, par 100 livres, \$5.75 à \$6.25; Bœuf, par 100 livres pesant, \$3.00 à \$5.00; veau de 4 à 5c. la livre.

Volailles, Gibier—Volailles, par couple, 35c à 40c; poulets, par couple, 20c à 25c; dindons, la pièce, 75c à \$1; oies, 40 à 45c; canards, par couple, 40c à 45c.

LAITERIE—Beurre en tinette, par livre, 16c à 20c; beurre frais, par livre, 20c à 21c; beurre, sale par livre, 19c à 20c; fromage, par livre, 12c à 15c; œufs, par douzaine, 18c à 20c.

LÉGUMES—Pommes de terre, par poche, 55c à 60c; navets, par minot, 20 à 25; carottes, par baril, \$1.80; panais, par minot, 35c à 40c; oignons, par minot, 65c à 75c.

GRAINS—Ble de sarrasin, par minot, 35 à 40c; avoine, par minot, 34c à 35c; maïs, par minot, 60c à 65c; pois, par minot, 55c à 60c; fèves, par minot, 75c à 1.00; orge, par minot, 45c à 50c; blé d'automne, par minot, \$1.20; blé du printemps, par minot, \$1.35.

FARINE—Extra double, par brl. \$7; extra, par brl., \$6.75; No. 1, par brl. \$6.25; gruau, par brl., \$4.50; farine de blé d'Inde, par brl., \$2.75; blé broyé, par brl., \$6.50; provende, par brl., 90c; bran, par 100 lbs, 60c.

DIVERS—Miel, par livre, 12 à 15c; saindoux, par livre, 10c à 12c; suif, 6c à 7c; laine filée, 60 à 65c par lb; bas de laine, par paire, 25c à 30c; foin, par tonne, \$6 à \$8.50; paille, par tonne, \$4.50 à \$5.00.

Peaux, par 100 lbs, \$6.50 à \$7; peaux de veau, 10c à 12c. la livre; peaux de moutons, de \$1.50 à \$1.00 chacune.

Bois, de \$2.50 à \$3 la charge.

MARCHES ETRANGERS.

New-York, 10

Coton, ferme 12 9/16. Fleur, lourde. Reçu : 22,755,000. Ventes, 9,000.

Farine de seigle, tranquille et sans changement. Bie, irrégulier : Reçu : 50,000. Ventes, 500,000.

Bie d'Inde, tranquille; No. 2, 62 cts. Reçu : 28,000. Ventes 110,000. Seigle nominal et sans changement, à 90c.

Avoine, tranquille et ferme, 47c. Chicago, 10. Farine tranquille et nominale, reçu 11,000 bris.

Bie, plus bas. Bie No. 2, rouge, d'hiver 1.16 1/2 à 1.16 1/2; No. 2, du printemps 1.16 1/2.

Bie d'Inde, 37 cent. Avoine, en bonne demande 33 1/2 pour janvier. Lard nominal à \$12.55 pour janvier.

Saindoux 7.45 à 7.47 1/2 pour janvier. Milwaukee, 10. Bie, irrégulier et lourd, 1.30 1/2.

Londres, 10. Consolidés, 98 3/16 comptant, 97 1/2 sur compte, 44 1/16, 58 1/16, Erie, 46, du Prof. 71. Ill. Cent. 107 1/2.

Pet. ole, 20 fr. Liverpool, 10. Coton tranquille et facile, Uplands, 7 3/16, Orleans 7 5/16.

Fleur, s. d. 8. d. 8. d. Bie du Printemps, 9 1/2 à 10 0. Rouge d'Hiver, 10 1/2 à 11 0.

Treille, 10 1/2 à 11 0. Maïs nouveau, 5 1/2 à 6 0. Mais vieux, 5 07 à 6 00.

Orges, 5 1/2 à 6 00. Avoine, 5 1/2 à 6 00. Pos., 6 10 à 6 00.

Porcs frais, 60 à 60 00. Saindoux, 30 à 30 00. Suif, 36 à 36 00. Bœuf, 32 à 32 00. Fromage, 73 à 73 00.

MARCHE EN GROS.

Montréal, 10

FARINE—Supérieure extra 6 15 à 6 20. Extra supérieure, 6 00 à 6 05.

De goût, 5 95 à 6 00. Extra du printemps, 5 80 à 5 85.

Supérieure, 5 55 à 5 60. Farine forte de boulangers, 6 10 à 6 40.

Fine, 5 15 à 5 30. Moyenne, 4 40 à 4 45. Recoupes, 0 00 à 0 00.

Farine en sac de Haut-Canada par 100 livres, 2 80 à 2 09.

Farine en sac de la Cité (livres), 3 20 à 0 00. Farine d'avoine, 6 50 à 4 70.

Farine de blé d'Inde, \$2.90 à \$3.00. BLE—rouge et blanc d'hiver \$1.40 à 1.45.

BLE d'INDÉ—70c. NO. 2, du printemps \$1.34 à \$1.40.

BLE d'INDÉ—70c. AVOINE 31 à 32c. par 32 livres, OREGON—Nominal.

POISSON—77 à 78 par 66 lbs. SERRIS, nominal. Lard, \$17.00 à \$18.00.

Saindoux, 10 à 11. Jambons, 11 à 12. BOURSE, 10 février

VALEURS. Monteur des valeurs, 10 février

Tableau de valeurs avec colonnes Monteur des valeurs, Tendance, Abaissement.

Le grand ETABLISSEMENT

DE LA VILLE, POUR

MARCHANDISES

DE MODES,

Vêtements d'hommes

etc., etc.

EST CELUI DE

G. C. EGAN,

537 & 539

RUE SUSSEX.

Les gens de la campagne trouvent leur avantage à venir examiner notre Stock.

537 & 539 RUE SUSSEX, OTTAWA.

E. G. LAVERDURE,

Plombier, Gazier et Ferblantier

FAISEUR DE COUVERTURES EN FERBLANC ET FER GALVANISÉ

ET CONSTRUCTEUR DE FOURNAISES A AIR CHAUD.

Rue William, Ottawa.

COUVERTURES en Ferblanc et Galvanisées faites d'après le mode le plus amélioré et à des prix très modérés, qui peuvent être certifiés, et des certificats peuvent être montrés sur demande.

Un assortiment de Poêles à Cuisine, à Fourneau et de Salons, des plus beaux et récents dessins. Aussi des Pompes à Bière et à Eau de toutes espèces, Ferblanterie, Huile de Charbon, Lampes, Tuyaux, en mains au plus bas prix.

Ouvrages et réparations faites promptement et avec dextérité.

Ottawa, le 1er janvier 1880.

J. P. MURPHY,

FLOMBIER, Poser de tuyaux de vapeur et de gaz.

POSEUR DE SONNETTES, etc

151, RUE RIDEAU.

BAIGNOIRES en CUIVRE POLI, en FER GALVANISÉ, en ZINC, etc.

CABINETS D'AISSANCE, EMBÈRES, etc. places de la manière la plus convenable. Articles de toute sorte pour plombiers.

Toutes les commandes seront promptement exécutées.

J. P. MURPHY, 151, rue Rideau, Ottawa, 2 septembre 1879.

\$7.00 LA DOUZAINE.

140 doz. de Haches,

FABRIQUÉES AVEC

Le meilleur Acier de Firth,

EXCELLENTES sous tous LES RAPPORTS

MANN & CIE.

Ottawa, 13 août 1872.

WALKER & McINTYRE, Avocats, Man. d'aires, Solliciteurs, Notaires, etc.

No. 34 Rue Elgin, Ottawa. Vis-à-vis le Russell House.

W. H. WALKER, J. A. P. McINTYRE, Ottawa, 26 Dec. 1878.

RUSSELL HOUSE

RUE SPARKS, OTTAWA.

J. A. COUIN,

Propriétaire.

Situé au centre des affaires et tout près des édifices du parlement, cet hôtel est le rendez-vous de tous les hommes d'affaires et continue à tenir son rang parmi les premiers hôtels du pays.

Ottawa, 20 octobre 1879.

Enseigne du Général Wolfe.

Nouveau Magasin de Tabac EN GROS ET EN DETAIL.

Tabac de toute espèce, cigares importés et domestiques, cigarillos, papier à cigares, etc., etc. Pipes de toute espèce, etc., etc. On trouve toujours à cet établissement un assortiment complet de tout ce qui se vend dans un magasin de tabac et à des prix modérés.

W. L. McARTHUR, Prop. 548, Rue Sussex, Ottawa, Nov. 1879.

MOTEL RICHELIEU

COIN DES RUES NOTRE-DAME ET ST. VINCENT

Vis-à-vis le Palais de Justice, MONTREAL.

Le soussigné remercie ses amis et le public d'Ottawa en général pour leur encouragement libéral. Il a l'honneur de les informer qu'il a ajouté :

CENT MAGNIFIQUES CHAMBRES à son Hôtel, faisant face sur la place Jacques Cartier.

Le public trouvera tout le confort à DES PRIX MODÉRÉS et l'Hôtel Richelieu ne le cède en rien aux premiers hôtels de la Puissance.

I. B. DUROCHER, Propriétaire, 2 mai 1879.

Réouverture du RESTAURANT METROPOLITAIN

(Partie Est, pont des Sapeurs.)

P. BRANNEN a l'honneur d'informer ses amis et le public en général qu'il vient d'ouvrir et d'organiser

LE METROPOLITAIN de la manière la plus grandiose. Le buffet comprend les liqueurs les plus fines et les cigares les plus exquis. LE PAS servis à toute heure.

P. BRANNEN, Propriétaire, Ottawa, 14 août 1879.

L'ARGYLL

RUE WELLINGTON

A. BEUZELIN, PROPRIÉTAIRE.

CHAMBRES à louer, à des conditions modérées. La seule maison tenue d'après le système européen. On y prépare des déjeuners de noces, réceptions, soupers publics et privés, pour toutes les parties du pays.

Ottawa, 2 septembre 1879.

JOSEPH DROLET, FABRICANT

D'EAUX DE SODA ET DE SELTZ, DE BIÈRES DE GINGEMBRE, DE CIDRE, DE LIMONADE, ET DE TOUTES LES DIFFÉRENTES SORTES DE SIROPS.

SYMPHONS PATENTÉS. Met également en bouteille et expédie les CÉLÈBRES EAUX MINÉRALES DES SOURCES DE CALEDONIA.

FABRIQUE, 484 RUE SUSSEX, EN FACE LA RUE MURRAY, OTTAWA.

Ottawa, 9 mai 1879.

HOTEL LAPORTE

TENU PAR Laporte et Paquette, 257 RUE RIDEAU, OTTAWA.

M. Laporte et Paquette ont l'honneur d'informer le public qu'il vient d'ouvrir un bon hôtel où l'on peut se procurer les meilleures liqueurs, les meilleurs cigares, etc. On y trouvera aussi une table bien servie. Tour et cour de première classe. Il y a une place pour 100 chevaux et bestiaux. Satisfaction garantie. Prix modérés.

Ottawa, 10 sept. 1879.

Hotel "Lorne"

Pension de première classe à des PRIX MODÉRÉS. La bar est fournie de vins, liqueurs et cigares de choix.

15, RUE YORK, OTTAWA.

Me. F. X. GROULX.

Hotel Johnson,

50, RUE YORK. JOHN JOHNSON, propriétaire. Logements magnifiques et prix peu élevés. Ottawa, 31 juillet 1879.

CHARCUTERIE FRANÇAISE

SEULE MAISON A OTTAWA

L'on trouvera toujours un assortiment de Viande préparée de première qualité Et vendue à des prix modérés.

Dindes désossées, Volailles rôties, Langues pressées et marinées, Saucisses de Boulogne, Lard salé, etc., etc.

A. COURCELLE, Carré du marché By, Nos. 14 et 16. Ottawa, 24 janvier 1880.

Ed. O'LEARY,

MARCHAND TAILLEUR ET Fournisseur des Messieurs

Un bon assortiment de TWEEDS Pour LAUTOMNE ET L'HIVER

A des prix qui conviennent à toutes les bourses.

Ottawa, 10 Nov., 1879.

"HOME, SWEET HOME"

Ayant à cœur les intérêts du public, j'ai acheté, cet automne, un bel assortiment de meubles que j'ai eu à bon marché et que je puis livrer à des prix jusqu'à présent inconnus.

A mon grand magasin de meubles, 94, rue Rideau, on peut se procurer toutes sortes de meubles pour une bagatelle.

Marque.—Venez inspecter mon Stock!

J. ERRATT, 126 RUE ALBERT, Pour Dames (femmes à leur service) de 10 h. à 3 p. m. et de 7 h. à 10 h. le soir.

Le DR. LOGAN a son bureau dans la bâtisse même, où il peut être consulté professionnellement de 9 à 11 h. a. m. et de 2 à 4 p. m.

Ottawa, 9 juillet 1879.

5e ANNÉE L'ALBUM DES FAMILLES

(Remplaçant le Foyer Domestique.)

REVUE LITTÉRAIRE, HISTORIQUE, ARTISTIQUE ET BIOGRAPHIQUE

CETTE Revue, spécialement destinée aux Familles, renferme 48 pages de matières à lire, double colonne, comprenant des Recits, Voyages, Causeries, Littérature, etc., etc., et elle paraît le 1er de chaque mois.

Cette publication est particulièrement destinée à propager la bonne lecture au sein des familles catholiques, et elle est rédigée par les principaux plumes canadiennes, du pays, en vue d'éclairer et de plaire tout à la fois, par une série de travaux littéraires inédits et très variés.

Un Morceau de Musique chaque Mois

Le prix de l'abonnement est de \$2.00 par année, payable livrablement d'avance, ou dans les trente jours qui suivent la demande d'abonnement.

L'abonnement ne se fractionne pas: il commence avec l'année. Sur demande, on expédie une des dernières livraisons de l'Album des Familles, par échantillon.

Dans les villes, on peut s'abonner chez les Agents spéciaux, ou par lettre adressée à M. l'Administrateur de l'Album des Familles, à Ottawa.

Un moyen de faire de l'argent

L'administration de l'Album des Familles accorde une commission de 10 p. cent aux personnes qui se chargent, dans les campagnes, de lui obtenir de nouveaux abonnés.

Dans ce cas, ces personnes n'auront à nous adresser que \$1.80 pour chaque abonné ainsi obtenu, par lettre enregistrée, avec les noms et adresses des dits abonnés, auxquels nous adressons directement l'Album des Familles, chaque mois.

Ottawa, le 20 janvier 1880

Contrat des Malles.

DES soumissions adressées au ministre des postes, seront reçues à Ottawa jusqu'à midi le 13 février 1880, pour le transport de malles de S. Majesté, en vertu d'un contrat proposé, deux fois par semaine, aller et retour entre New-Edinburgh et Ottawa.

Les malles devront quitter le bureau de poste de New-Edinburgh deux fois par jour, les dimanches exceptés, à 8 h. a. m., et à 7 h. p. m., et arriver au bureau de poste d'Ottawa à 8 h. 15 min. a. m., et à 4 h. 15 min. p. m. Elles devront quitter le bureau de poste d'Ottawa immédiatement après chaque échange de malles, et être rendues à New-Edinburgh quinze minutes plus tard.

Elles devront quitter le bureau de poste de New-Edinburgh à chaque jour, les dimanches exceptés, à toute heure que le département des postes pourra fixer et arriver à la station du chemin de fer de Saint-Laurent et de l'Ottawa à temps pour que les malles partent par le train qui passe à Prescott.

On peut voir aux bureaux de poste de New-Edinburgh et d'Ottawa et au bureau de soumissions, des avis imprimés contenant plus de détails sur les conditions du contrat proposé et se procurer des blancs de soumission.

T. P. FRENCH, Inspecteur, B. P. Bureau de l'Inspecteur des Bureaux de Poste, Ottawa, 7 janvier 1880.

ON DEMANDE 500 HOMMES

CHEZ C. GAGNÉ ET Cie POUR ACHETER 500 PARDESSUS & ULSTERS

75 Pardessus \$4 50

90 do 6 00

105 do 6 50

110 do 7 00

55 do 7 50

65 do 8 50

75 Ulsters 7 00

150 paires de pantalons épais, tout laine.....\$2 00

P. S.—Un seul prix. Rappelez-vous l'adresse: 277, RUE WELLINGTON Ottawa, 19 décembre 1879.

Avis de Déménagement THOMAS BIRKETT

A transporté son magasin au coin des rues RIDEAU ET WILLIAM, à sept portes de son ancien établissement.

Ayant plus de facilités pour son commerce, il peut offrir, à ses anciens et nouveaux clients, et aux nouvelles, tous les avantages dans l'achat de leurs marchandises.

Rappelez-vous de l'adresse: NOUVEAU Bâtiment en Brique

COIN DES RUES RIDEAU ET WILLIAM, Vis-à-vis LA THÉIÈRE (TEA POT)

GIBSON, FILS ET WARNOCK, MANUFACTURIERS DE BISCUITS

pour le commerce de gros. Le plus grand établissement de la vallée d'Ottawa.

Tous nos biscuits sont cuits à la vapeur au moyen d'un fourneau mobile qui a une capacité de 80 quarts de fleur par jour.

Nos employes sont des premières mains du pays. Nous ne nous occupons que du commerce de gros seulement et garantissons pleine satisfaction.

GIBSON, FILS ET WARNOCK, Coin des rues Bank et Queen.

M. LAUR, DUHAMEL

Tout en remerciant ses nombreuses pratiques prend la liberté d'annoncer qu'il a

CONSTAMMENT EN MAIN un assortiment complet des Meilleures Viandes, dont il disposera à des PRIX RÉDUITS.

Il invite en même temps le public en général de

Venir Visiter son Etal AU COIN DU VIEUX

MARCHE BY,

SUR LA RUE CLARENCE.

VOLAILLES de toutes sortes, SAUCISSONS, LANGUES fraîches et marinées, JAMBONS FUMÉS, LARD SALÉ, etc., etc.

Ottawa, 26 décembre 1879.

C. O. DACIER, Pharmacien,

517 RUE SUSSEX, OTTAWA.

PRODUITS chimiques et Médecines patentées, Articles de toilette, Teintures de toutes couleurs, Huiles, Peintures, Vernis. Lunettes, convexes et concaves de toutes sortes, et de couleurs, etc., etc.

REMEDÉ SPECIFIQUE DE GRAY

TRADE MARK LE GRAND REMÈDE ANGLAIS

—Une guérison infaillible pour la faiblesse semi-nale, la spermatorrhée, l'impuissance et toutes les maladies After Taking, qui sont les suites des habitudes honteuses: perte de la mémoire, lassitude des membres, douleurs dans le dos, obscurcissement de la vue, décrépitude prématurée et plusieurs autres maladies qui conduisent à la folie, à la consommation ou à une mort précoce. Détails complets dans notre pamphlet, que nous en voyons gratis par la maille. Le remède spécifique est vendu par tous les droguistes à \$1 le paquet ou six paquets pour \$5. Il sera envoyé franc de port sur réception de la somme requise.

GR. DR. MÉDECINE DE GRAY, Toronto, Ontario, Canada

En vente à Ottawa chez tous les droguistes en gros et en détail et dans tous les endroits du Canada et des États-Unis. Ottawa, 3 février 1879.

Le Magasin de Nouveautés "Lorne"

Grande Exposition de la Puissance—Premier prix décerné à D. Chisholm.

Robes et manteaux faits à ordre sous le plus court délai. CHAPEAUX de tous les goûts et des dernières modes, une spécialité.

D. CHISHOLM 529 RUE SUSSEX

Par Nomination Spéciale. Wilson & Orr, 103, RUE SPARKS, OTTAWA

Sculpteurs et Doreurs pour Son Excellence le Gouverneur-Général

Fabricants de Cadres, de Mirrors et de Gravures, Marchands de Chromes, de Couleurs à l'eau, de Gravures, de Cadres de Fantaisie, VIEILLES DORURES RENDUES A USSI BELLES QUE DES NEUVES. Nos prix sont des plus modérés.

NOUVELLES MARCHANDISES!

Nouvelles marchandises dans tous les départements.

L'ENSEIGNE DU LION D'OR